

Informations Générales - Parents معلومات عامة	Père الأب	Mère الأم	Tuteur légal, si autre que le père الوصي الشرعي (غير الأب)
Prénom الإسم			
Nom الشهرة		Nom de jeune fille الشهرة قبل الزواج	
Date de naissance تاريخ الولادة			
Nationalité الجنسية			
Nationalité 2 الجنسية 2			
Numéro de registre رقم السجل			
Qaza du registre القضاء بحسب السجل			
Village du registre البلدة بحسب السجل			
Etudes supérieures التعليم العالي			
Faites à مكان التحصيل العلمي			
Diplôme le plus élevé الشهادة الأعلى			
Ancien(ne) du Carmel قدامى الكرمل	<input type="checkbox"/> Oui نعم <input type="checkbox"/> Non كلا	<input type="checkbox"/> Oui نعم <input type="checkbox"/> Non كلا	
Religion / Rite الطائفة / المذهب			
Décédé(e) الوفاة	<input type="checkbox"/> Oui نعم <input type="checkbox"/> Non كلا	<input type="checkbox"/> Oui نعم <input type="checkbox"/> Non كلا	

Divorcé(e) الطلاق	<input type="checkbox"/> Oui نعم <input type="checkbox"/> Non كلا	<input type="checkbox"/> Oui نعم <input type="checkbox"/> Non كلا	
Profession المهنة			
Société المؤسسة			
Adresse du travail عنوان العمل			
Scolarité financée par يُموّل التعليم من قبل	<input type="checkbox"/> Parents الأهل <input type="checkbox"/> Autres personnes أشخاص آخريين	<input type="checkbox"/> Société, administration, armée, ... الشركة, الإدارة, الجيش, ...	

Adresses العناوين	Père الأب	Mère الأم	Tuteur légal, si autre que le père الوصي الشرعي (غير الأب)
Ville, Village البلدة		Si adresse différente في حال كان العنوان مختلفاً	
Quartier الحيّ		Si adresse différente في حال كان العنوان مختلفاً	
Rue الشارع		Si adresse différente في حال كان العنوان مختلفاً	
Immeuble / Etage البنائية / الطابق		Si adresse différente في حال كان العنوان مختلفاً	

Coordonnées أرقام الهاتف و البريد	Père الأب	Mère الأم	Tuteur légal, si autre que le père الوصي الشرعي (غير الأب)
Téléphone du domicile رقم المنزل		Si adresse différente في حال كان العنوان مختلفاً	
Téléphone du bureau رقم المكتب			
Portable الخليوي			
Email البريد الإلكتروني			
Numéro SMS pour l'envoi des messages du Carmel الرقم الخليوي المعتمد لتلقي الرسائل النصية من الكرمل			

Informations générales Enfants معلومات عامة	Enfant 1 الولد الأول	Enfant 2 الولد الثاني	Enfant 3 الولد الثالث	Enfant 4 الولد الرابع
Prénom الإسم				
Nom الشهرة				
Date de naissance تاريخ الولادة				
Lieu de naissance مكان الولادة				
Pays de naissance بلد الولادة				
Numéro de pièce d'identité رقم الهوية				
Sexe الجنس				
Nationalité الجنسية				
Nationalité 2 الجنسية 2				
Religion / Rite الطائفة / المذهب				
Email البريد الإلكتروني				
Ecoles fréquentées auparavant المدارس التي تم إرتيادها سابقاً				
Groupe sanguin فئة الدم				